



CHAPITRE 35

CHAPTER 35

Loi concernant l'Université de Sherbrooke An Act respecting Sherbrooke University

[Sanctionnée le 2 février 1956]

[Assented to, the 2nd of February, 1956]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Subvention autorisée.

1. Pour faciliter le développement et le progrès de la Faculté des sciences de l'Université de Sherbrooke, le lieutenant-gouverneur en conseil est autorisé à accorder et à payer à la corporation de l'Université de Sherbrooke, à même le fonds consolidé du revenu, aux conditions qui seront déterminées entre les autorités de cette université et le gouvernement de la province, une subvention spéciale de sept cent cinquante mille dollars payable, à compter de l'année 1956 inclusivement, par versements annuels consécutifs de soixante-quinze mille dollars chacun.

1. To facilitate the development and progress of the Faculty of Sciences of Sherbrooke University, the Lieutenant-Governor in Council is authorized to grant and pay to the corporation of Sherbrooke University, out of the consolidated revenue fund, on such conditions as may be determined between the authorities of the said University and the Government of the Province, a special subsidy of seven hundred and fifty thousand dollars payable, as from the year 1956 inclusively, by annual and consecutive instalments of seventy-five thousand dollars each.

Subsidy authorized.

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.